

**Müstehcen neşriyat tedavülünün zecren men'ine dair imzalanmış olan Anlaşmayı
değiştiren Protokol ve ekinin onanmasına dair Kanun**

(Resmî Gazete ile ilân : 4 . III . 1950 - Sayı : 7448)

No.
5571

Kabul tarihi
1 . III . 1950

BİRİNCİ MADDE — 4 Mayıs 1949 tarihinde New - York'ta Lâke Success'te imzalanan (Müstehcen neşriyat tedavülünün zecren men'ine dair 4 Mayıs 1910 tarihinde Paris'te imzalanmış olan Anlaşmayı) değiştiren Protokol ve eki onanmıştır.

İKİNCİ MADDE — .Bu kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

ÜÇÜNCÜ MADDE — Bu kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

3 Mart 1950

(MÜSTEHCEN NEŞRİYAT TEDAVÜLÜNÜN ZECREN MEN'İNE DAİR 4 MAYIS 1910 TARİHİNDE PARIS'TE İMZALANMIŞ OLAN ANLAŞMAYI) DEĞİŞTİREN PROTOKOL

İşbu Protokola taraf olan devletler (Müstehcen neşriyat tedavülünün zecren men'ine dair 4 Mayıs 1910 tarihinde Paris'te imzalanmış olan Anlaşma) hükümlerine göre Fransa Cumhuriyeti Hükümetinin bâzı vazifelerle görevlendirilmiş bulunduğunu ve bu Hükümetin mezkûr Anlaşmaya tevfikân görmekte olduğu vazifeleri Birleşmiş Milletlere devretmek istendiğini ve bu işlerin bundan sonra Birleşmiş Milletlerce görülmesini uygun bulunduğunu nazarı itibara alarak aşağıdaki hükümler üzerinde mutabık kalmışlardır.

Madde 1.

İşbu protokola taraf olan Devletler, bu protokol hükümleri dairesinde, bu protokol ekinin ihtiva ettiği senede mütaallik tadilatı aralarında hukukân tanımayı, bunları yürürlüğe koymayı ve tatbikını temin etmeyi taahhüt ederler.

Madde — 2.

Umumi Kâtip (Müstehcen neşriyat tedavülünün zecren men'ine dair 4 Mayıs 1910 tarihinde Paris'te imzalanmış olan Anlaşma) nın bu protokol gereğince yeniden gözden geçirilen metnini hazırlıyacak ve bunun suretlerini, bilgi için, Birleşmiş Milletler üyesi bulunan veya üye olmayıp bu protokolün imzası ve kabulü kendilerine açık bulundurulmuş her Devletin Hükümetine gönderecek, aynı zamanda, yukarıda ismi geçen Anlaşmaya taraf olan Devletleri bu protokola henüz taraf olmamış bile bulunsalar, tādilatın yürürlüğe girdiği andan itibaren bu senedin tadil edilmiş metnini tatbika dâvet eyliyecektir.

Madde — 3.

İşbu protokol (Müstehcen neşriyat tedavülünün zecren men'ine dair 4 Mayıs 1910 tarihinde Paris'te imzalanmış olan Anlaşma) ya katılmış bulunan her devletin imzasına veya tasdikına açık

bulundurulacaktır. Umumi Kâtip mezkûr devletlere bu maksatla bu protokolün bir nüshasını gönderecektir.

Madde — 4.

Devletler işbu protokole şu suretle dâhil olabileceklerdir :

- a) Tasdik hakkında ihtirazi kayıt dermeyanmeksizin imzalamak,
- b) Tasdik hakkında ihtirazi kayıt dermeyan ederek ve bilâhara tasdik ederek imzalamak,
- c) Tasdik ederek.

Tasdik keyfiyeti, Birleşmiş Milletler Teşkilâtı Umumi Kâtipliğine bir tasdik belgesinin tevdiî suretiyle yapılacaktır.

Madde — 5.

İşbu protokol iki veya daha çok devlet tarafından kabul edildiği tarihten itibaren yürürlüğe girmiş olacaktır. (Müstehceen neşriyat tedavülünün zeeren men'ine dair 4 Mayıs 1910 tarihinde Paris'te imzalanmış olan Anlaşma) ya mütaallik olup işbu protokol ekine geçirilen tadilât, mezkûr anlaşmaya dâhil devletlerden on üçünün bu protokola katılmasından sonra yürürlüğe girecektir. Netire itibariyle, bu senede mütaallik tadilâtın yürürlüğe girmesinden sonra bahis konusu anlaşmaya dâhil olan her devlet muaddel anlaşmaya da katılmış olacaktır.

Madde — 6.

İşbu Protokol ekindeki tadilât yürürlüğe girince Fransa Hükümeti bu anlaşmanın aslını ve gördüğü vazife dolayısıyla muhafaza etmekte olduğu muhtelif vesikalara Birleşmiş Milletler Umumi Kâtipliğine tevdi edecektir.

Madde — 7.

Birleşmiş Milletler Teşkilâtı Umumi Kâtibi, Birleşmiş Milletler şartının 102 nci maddesinin 1 nci fıkrası hükümlerine göre ve bu metnin tathibine dair Genel Kurulca kabul edilen nizamname uyarınca işbu Protokolü ve Protokolle anlaşmada yapılan tadilâtı, bunun yürürlüğe girdiği tarihlerde tescil etmeye ve tescilden sonra imkân olur olmaz bu Protokolle Anlaşmanın muaddel metnini yayınlamaya yetkili kılınmıştır.

Madde — 8.

İngilizce, Çince, İspanyolca, Fransızca ve Rusça metinleri aynı derecede muteber sayılan işbu Protokol Birleşmiş Milletler Teşkilâtı Umumi Kâtipliğine tevdi olunacaktır. Bu Protokolün ekinde göre tadil edilen anlaşma yalnız Fransızca olarak tanzim kılınmış bulunduğu için ekinin Fransızca nüshası muteber sayılacak ve İngilizce, Çince, İspanyolca ve Rusça metinleri tercüme edilecektir. Protokol ve ekinin musaddak bir sureti (Müstehceen neşriyat tedavülünün zeeren men'ine dair 4 Mayıs 1910 tarihinde Paris'te imzalanmış olan Anlaşma) ya dâhil devletlerle Birleşmiş Milletler Teşkilâtı üyesi devletlerin her birine Umumi Kâtip tarafından gönderilecektir.

Yukardaki hususları tasdik eylemek üzere, hükümetleri tarafından usulüne uygun olarak yetkili kılınmış aşağıda imzaları bulunanlar bu Protokolü imzaları karşısında yazılı tarihte imzalamışlardır.

Bin dokuz yüz kırk dokuzda Lake Success, New - York'ta tanzim edilmiştir.

MÜSTEHCEN NEŞRİYAT TEDAVÜLÜNÜN ZECREN MEN'İNE DAİR 4 MAYIS 1910 TARİHİNDE PARİS'TE İMZALANMIŞ OLAN ANLAŞMAYI DEĞİŞTİREN PROTOKOLE EK

Birinci maddede, son fıkra aşağıdaki gibi tahrir edilecektir:

«Âkîd Hükümetler bu madde gereğince ihdas veya tâyin edilen makamı Birleşmiş Milletler Teşkilâtı Umumî Kâtibi vasıtasıyla mütekabilen birbirlerine bildireceklerdir.»

Dördüncü madde aşağıdaki şekilde tahrir edilecektir:

«Bu anlaşmayı imza etmemiş olan Devletler buna iltihak suretiyle katılabilirler. Bu Devletler bu husustaki arzularını Birleşmiş Milletler evrakına tevdi edilen bir senet ile bildireceklerdir. Birleşmiş Milletler Teşkilâtı Umumî Kâtibi bu senedin aynına mutabakatı tasdikli suretini Âkîd Devletlerin her birine ve Birleşmiş Milletler teşkilâtının üyesi bütün Devletlere gönderecek ve aynı zamanda onları tevdi tarihinden haberdar edecektir.

«Bu tarihten altı ay sonra anlaşma, iltihak eden Devletin bütün topraklarında yürürlüğe girecek ve bu Devlet böylece Âkîd Devlet haline geçecektir.»

Beşinci madde de, üçüncü paragraf aşağıdaki gibi tahrir edilecektir:

«Fesih, Birleşmiş Milletler Teşkilâtı evrakına tevdi edilen bir senet ile yapılacaktır. Birleşmiş Milletler Teşkilâtı Umumî Kâtibi bu senedin tasdikli bir suretini Âkîd Devletlerin her birine ve Birleşmiş Milletler teşkilâtı üyesi Devletlerin hepsine gönderecek ve aynı zamanda onları tevdi tarihinden haberdar edecektir.»

Yedinci madde,

Birinci paragraf aşağıdaki gibi tahrir edilecektir:

«Eğer Âkîd bir Devlet bu anlaşmanın müstemlekelerinden, kendi hâkimiyeti altındaki topraklardan veya hukuki konsolosluk havzalarından bir veya birkaçı için meriyet mevkiine konulmasını isterse bu husustaki arzusunu Birleşmiş Milletler Teşkilâtı evrakına tevdi edeceği bir senetle bildirecektir. Birleşmiş Milletler Teşkilâtı Umumî Kâtibi bu senedin tasdikli bir suretini Âkîd Devletlerin her birine ve Birleşmiş Milletler Teşkilâtı Üyesi Devletlerin hepsine gönderecek ve aynı zamanda onları tevdi tarihinden haberdar edecektir.»

Üçüncü paragraf aşağıdaki gibi tahrir edilecektir:

«Anlaşmanın Âkîd Devletlerden biri tarafından, müstemlekelerinden kendi hâkimiyeti altındaki topraklardan veya hukuki konsolosluk havzalarından bir veya birkaçı adına feshi bu maddenin birinci fıkrasında tâyin edilmiş olan şekil ve şartlar dairesinde yapılacak ve fesih senedinin Birleşmiş Milletler Teşkilâtı evrakına tevdi tarihinden 12 ay sonra muteber olacaktır.

Cumhurbaşkanlığına yazılan tezkerenin tarih ve numarası : 2 . III . 1950 ve 1/681

Bu kanunun ilânının Başbakanlığa bildirildiğine dair Cumhurbaşkanlığından gelen tezkerenin tarih ve numarası : 3 . III . 1950 ve 4/190

Bu kanunun görüşmelerini gösteren tutanakların cilt ve sayfa numaraları :

Cilt	Sayfa
23	309
24	484,715,734
25	11,28,39,74:77